

Mélanges asiatiques  
tirés du  
Bulletin de l'Académie Impériale des sciences  
de  
St.-Petersbourg.

Tome XV.  
(1911 - 1912).

St.-Petersbourg, 1912.

Дополнение къ списку рукописей, прибрѣтенныхъ у Д. А. Хвольсона.  
(„Извѣстія“ 1909, стр. 815 и 816).

31) Рукопись на еврейскомъ языкѣ, содержащая собраніе народныхъ лекарствъ, заклинаній и т. п. еврейскаго населенія Ковенской губерніи; интересно, что встрѣчаются польскія или бѣлорусскія фразы въ еврейской транскрипціи.

ספר קבלה מעשיות. [מגילות ורפואות, השבעות קמיעות ולחשים. 956 ענינים שונים].  
ב' כתבי יד, בכרך אחד, א' 690 סי'. ב' 266 סי'. (כתיבות שונות). עם שער מצויר. „אני הכותב והצייר... יהודא ליב במהור“: אבינודר... ממלון שימאנישעק. שנת תק"מ לפ"ק. [1780]. 40. (19,5X16,5cm)  
(בראשו מפתחות, ובסופו צורת היר). (124 דף).

32) Рукопись на еврейскомъ языкѣ, содержащая 4 караптекскихъ сочиненій, изъ которыхъ первое на *тюркскомъ* языкѣ, и переводъ философскаго трактата ад-Газали съ комментариемъ.

[ששה קונטרסים מספרי הקראים]. (כתיבות שונות). 40. (21X17,5 cm). (62 דף).  
א) בין סביו יזו יינרמי דורס סנאסי איול עייניג און סביו קראי מיללטי אוצון נויטא — אל מעלום מנאוונאר: פטרבורכ איול ניג און יידיסי סנא ביג סיכוי. כתיב: 8r. 7v — 8v. fol. 8v — 9v.  
יוז יינרמי דורס צנזור מרדינגון דסמור וירילמיש כי בסילפין די: אל מעלום צנזור נומר — 149  
ב) „זכרון תאריך היאודים ומועדיהם“, 13v. „זכרון כתות היאודים.“ „נעתקו אלו הכללים מלשון ישמעאל ללשון קדש ע"י כמה"ר אברהם לוי חכם יר' שבובו עם השר שמחה ירו', ונמצא הם' הנ"ל בלשון ישמעאל בבית ספרי הקונסול של רוסייא בעיר יפו.“ (דף 10 עמוד ב' — 15 עמ' ב').  
[Cf. de Sacy. Chrestomathie arabe. I. p. 132—134, par Māqriẓā].

ג) מטה אלהים, זה ספר העתקת התורה וחלוקת הקראים עם הרבנים, ומיני ההקש, ומצות עשה ומצות לא תעשה, מהקראי משה בן אליהו בשיצ'י, הקוסריגי. (כתיבת רבנית, ולא נשלמה ההעתקה).  
(דף 16 עמ' א' — 25 עמ' ב').

ד) מולדות (שנת תר"א — תר"ס 1840—1899), מהקראי דוד בהרמב"ן ממושבי קוכיוב.  
(דף 26 עמ' א' — 47 עמ' ב').

ה) ספר נחמד הנקרא רך וטוב, [כללי דקדוק לשון הקדש] מהקראי שלמה בעל ספר אפריון עשה. נעתק על ידי הקראי משה בהרמב"ם כוכיוב, „נשלם ביום ששי לשבוע י"ד לאדר שנת תר"ג לפ"ק... פה במדינת סימפירופול.“  
(דף 49 עמ' א' — 54 עמ' ב').

ו) ספר כוננת הפילוסופים לאבוהמד אלניולי, עם פירוש גרבוני, מאת ר' משה בן יהושע הגרבוני. על ידי המעתיק הקראי יוסף בה"ד כוכיוב.  
(55 עמ' א' — 62 עמ' א', ולא נשלמה ההעתקה).

[Cf. Steinschneider, d. hbr. Übersetzungen p. 300 § 166: مقاصد الغلاسة: Brockelmann, I, 425 § 56].

33) Рукописная карта Месопотамии со слѣдующею надписью:

„Hrn. Prof. Chwolsohn. Anbei die versprochene Skizze zur Eintragung der aus den älteren arabischen Werken zu ermittelnden Ortslagen und Namen, welche vielleicht am besten mit rother Tinte einzuschreiben sein werden. Die Ortsangaben bei Mas'üdi, auf welche Sie mich verwiesen hatten,

